



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV

Muret, Marc-Antoine

Antverpiæ, M. D. LXXXVI.

Cap. 5. Eiusdem Horatij locus ex Isocrate propè conuersus.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

Eiusdem Horatij locus ex Isocrate propè conuersus.

CAPUT V.

VENIT mihi in mentem quorundam eiusdem poëtae versuum è Sermonibus, quibus exponit, quæ primis temporibus vita hominum fuerit, agrestis videlicet, & ferina: utque poët, rationis & orationis beneficio, ad ciuiliorum viuendi modum, & humanæ naturæ magis consonantaneum venerint: qui quidem versus tantam habent cum Isocrate à quadam eiusdem rei narratione similitudinem & conuenientiam, ut eam poëta non modo imitatus, sed propè interpretatus esse videatur. qua de re ut cuius vtriusque linguae intelligenti existimare liceat, vtriusque verba subiiciam. His igitur versibus eam Latinus vates sententiam est executus:

Cum prospexit primis animalia terris,
Mutum & turpe pecus, glandem atque cubilia propter,
Vnguis & pugnis, dein fustibus, atque ita porrò
Pugnabant armis, quod post fabricauerat usus:
Donec verba, quibus voces sensusq; notarent,
Nominaq; inuenere. debinc absistere bello,
Oppida cœperunt munire, & ponere leges.

Isocrates autem ita Nicoclem loquenter facit: Εγένοντες δὲ οὐτινὴ πείθην ἀλλά τε, καὶ θωρακῶν ωρῆς ημᾶς ὀμπτὰς φέρειν
αὐτοὺς εὐλαβέμεν, & μόνον τὸ θηρευδὸς λίνον αποτιλέγουμεν ἀλλὰ καὶ
οὐελθόντες τούτοις φέρομεν, καὶ νόμους ἐθέμεδον, & quæ sequuntur.

Ciceronis locus ex oratione pro P. Quinctio pulchre à Paulo Manutio correctus.

CAP. VI.

QUOD si facere nolit, atque inhibuerit eiusmodi rationibus illum ad suas conditiones perducere: sese nihil precari, &c; si quid agere velit, indicio defendere. Ita leguntur

Ant. Muret.

Ant. Lectione.

LII

28